

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.

Pentru ducerea la casă cu 20 bani pe lună mai mult

Pentru România:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 10 bani, a doua-oră 12 bani a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

În România

abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol Schuler București, strada Șelar, 10.

Epistole nesfrântate se refuză. — Manuscrisurile nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria Tipografică, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weiss Bernat și la loterie.

TRIBUNA

Politica maghiară.

VIII. Antidinsticiei lor.

Ar crede cineva — și cu drept cuvânt —, că Ungurii, cari își datoresc situația lor politică de azi dinastiei, sunt cei mai dinastici oameni. Logic așa ar fi. Dar ceea ce deosebește pe Maghiari de popoarele europene, este tocmai lipsa logică în toate faptele lor. Deși nu s'a mai pomenit *gubern antidinastic*, Ungurii, cari au puterea în permanență, sânt unica națiune antidinastică din statul ungar. Și ei nu-și ascund de loc acest resentiment față de Coroană, din potrivă se laudă și-și fac o reclamă publică din el. Pe cât de dragi le sânt Nemții din Germania, pe cari îi consideră ca viitori cuceritori ai austriacilor, pe atât de mult îi uresec pe acestia. Ura aceasta nemotivată față de austriaci o infiltrază până și în suflul copililor lor. Am asistat eu însuși la următoarea scenă caracteristică petrecută în Iulie trecut la Reichenhall. Un copilăș maghiar ca de 11—12 ani s'a încăerat cu fiul dui P. P. Carp. Alt băiat ungar, fiindcă vorbește bine nemțeste, apostrofează, pe rivalul acestuia: »az osztrákot bántsd, de a németet nébántsd!». Ori-ce comentariu e de prisos.

Dacă am mai înțelege ura lor față de austriaci, care le stă în calea planului lor de independență, nu înțelegem de loc nemulțumirea ce au contra dinastiei. Mai întâiu fac o distincție între împărat și rege, și nu vor să recunoască domnitorului comun Austro-Ungar, decât titlul de rege. Și ori-cine pronunță în statul ungar cuvântul de împărat, este declarat trădător de patrie. De aceea când Românii s'au dus la Viena cu memorandumul, ca să se plângă domnitorului lor, au fost osândiți la ani de pușcărie după-ce 'li-s'au dărâmat casele, pentru-că au tradat patria ungară împăratului austriac!

Cât de stupid este motivul acesta se vede din necontenitele călătorii ale ministrilor maghiari la împăratul din Viena, ori de câte ori cer interesele statului, fără ca prin aceasta să trădeze patria. Domnitorul comun austro-ungar nu încetează un moment de a fi împărat, prin faptul că e și rege. Diferențele titluri ale aceleiași persoane nu se esclud, ci se completează, constituind un tot armonios. După-cum titlul domnitorului comun austro-ungar de *Mare principe al Transilvaniei* nu exclude după Maghiari, existența uniunii Ardea-

lului cu Ungaria, tot astfel din titlul de împărat nu se poate deduce la neștiința statului ungar. Ceea-ce constituie deosebirea între împărat și rege nu este persoana domnitorului una și aceeași, ci firma distinctă a celor două țări dualiste. Așa și împăratul Germaniei este totodată și rege al Prusiei, dar' nici unuia și nici 'l-ar trucea, dar' nici cap, se acuze de trădător de patrie pe compatriotul seu care s'ar adresa împăratului Germaniei!

Tot ca o urmare a distincției acesteia nebulă este și ura Maghiarilor față de imnul dinastiei: *Gott erhalte*. Dacă s'ar face o statistică de toate scandalurile unguerești, inscenate contra acestui nevinovat cântec, ar constitui o frumoasă pagină de lealitate dinastică din partea Maghiarilor. Dar' Ungurii nu se mulțumesc, că urăsc ei dinastia, ci vor să-și impună acest sentiment și celorlalte naționalități prin eselență dinastice. Probă cazul dlui Dr. Lurtz cu sərbarea dela Prejmer, care este declarat trădător de patrie și amenințat cu isgonirea din parlament, pentru-că — după »Független Magyarország» — a lăsat să se cânte, în decursul întregii sərbări, *Gott erhalte*. Natural pentru-că Maghiarii nu pot suferi imnul *Gott erhalte*!

Va să zică, după capul infierbintat al Ungurilor, de aceea au pus Sașii muzica să le cânte *Gott erhalte*, ca să facă în necazul lor, ear' nu pentru-că în calitatea lor de cetățeni leali și patrioți adevărați, sânt datorți să aibă sentimente dinastice, ear' nu *kossuthiste*. Dar' cât sânt de numeroase ca-surile, în cari Ungurii fac scandal, se amestecă nepoții la petrecerile Nemaghiarilor și pun muzica să le cânte, *Mégis hunczud a német* alături de *Gott erhalte*. Aceasta procedură este cu atât mai miserabilă, că prin *Gott erhalte* se glorifică domnitorul comun austro-ungar, care este direct insultat prin parodia unguerescului *Mégis*. Dar' ce le pasă lor de sentimentele naționale sau dinastice ale altora, numai nebuniile lor *kossuthiste* să trăiască! E semnificativ cazul, raportat de »*Tribuna*» nr. 139, petrecut la Chichinda-Mare, unde pretorul *Vogel*, și cu alți funcționari ai statului, au cerut muzicii să le cânte *Mégis hunczud a német*, în contra imnului dinastic cântat de muzică la cetera Germanilor și a Sərbilor. Va să zică, inșiși funcționarii publici comit astfel de fapte!

Nu voui mai aminti sdrobirea statuei lui Hentzi sau furia de care sânt cuprinși Maghiari la vederea drapelului negru-galben. Am vrut numai să arăt

cum știu răsplăti Ungurii binefacerile dinastiei. Deși aceasta va fi crezut, că dându-le puterea în Ungaria, le va schimba firea, dar' ei au rămas tot ceea-ce au fost totdeauna.

Poate că factorii competenți se vor convinge, că nu le-a reușit esperimentul făcut.

T. Raica,
profesor.

SIBIU, 29 Sept. 1902.

Prolungirea tractatelor comerciale. O telegramă din Roma confirmă în mod oficial știrile despre prorogarea tractatelor comerciale. Germania, Austro-Ungaria, Italia și Elveția au luat asupra lor obligațiunile de a prolunga tractatele comerciale până la anul 1904. Guvernelor interesate au enunțat todată, că nu vor denunța contractele acum valabile. Se mai susține, că guvernele s'ar fi obligat, că până atunci vor proroga din an în an contractele comerciale, până când noile convențiuni nu vor fi acceptate din partea parlamentelor din Berlin, Viena, Budapesta, Berna și Roma. O enunțare despre această înțelegere se așteaptă ca s'o facă *Erinetti*, cu ocaziunea proximei deschideri a sesiunii parlamentare.

Probabil însă, că această declarațiune s'o facă mai tute cancelarul Bülow în comisiunea pentru tariful vamal.

Schimbarea legii de naționalitate. La umbra legii de naționalitate guvernele maghiare au comis în contra noastră lovituri după lovituri. Acum începe să-și geneze și această lege devenită umbră. Desi trebuie ștearsă Comitatul Presburgului a adresat oătră dietă țării o petiție prin care să cere dela legislație schimbarea, sau mai bine zis, abrogarea legii de naționalitate. La cererea comitatului Presburg a venit acum să se alătureze și *Hodmező-Vásárhely*, vestitul municipiu cu familia invenitoare și orotitoare de bărbăți. Cele 63 de comitate ale Ungariei n'au decât să se grăbească a cere abrogarea legii de naționalitate, ca guvernele să nu se mai poată lauda în fața lumii culte cu mult vestitul self-government maghiar.

PROCESUL „DARULUI DE PAȘTI”. Tribunalul din Cluj a respins în ședința sa de Vineri acuză de agitație făcută de procuror contra „Darului de Paști”.

un an, 1764, s'au mai adăus din vales Șielui comunele: *Monor, Gladin, Șieuf, Budacul-român și Ragla*, ear' din vales Murășului: *Murăreni și Rușii munți*. În fine la anul 1783 s'au militarizat și cele două comune din vales Bărgăului: *Bărgăul-de-sus și Bărgăul-de-jos*.

Locuitorii comunelor din vales Rodnei, cum am văzut, din timpurile cele mai vechi au fost liberi și nobili; cu ocaziunea militarizării au fost apoi ridicăți la statul nobilitar și locuitorii celorlalte comune militarizate.

Amintimile 32 comune cu timpul s'au famulțit la 44, parte prin aceea, că regiment militar a regulat și organizat din nou cele 2 comune din vales Bărgăului, formându-se astfel comunele: *Borgo-Rus, Borgo-Joseni, Borgo-Mijloceni, Borgo-Suseni, Borgo-Prund, Borgo-Bistrița, Borgo-Tiha și Borgo-Murășeni*; parte prin înființarea și ridicarea următoarelor comune nou: *Rodna nouă (Șani), Ilva-mare, Măgura, Sân-Iosif (Poștana), Parva (Lunca vinului) și Romul (Strâmba)*.

Toate aceste 44 comune militarizate au format »*Regimentul II român de granițe nr. 17*».

După-ce regimentul în ce privește administrația internă a trebuit să se susțină pe șpelele proprii, așa deja la 1765

Teama de armata română. De când cu deschiderea liniei ferate Turnu-roșu s'a apucat din nou teama pe vitejii din Budapesta — nu de geaba posează Jidani în apărători neînfricați ai ideii. N'a fost destul, oă Bănășeni vedeau pe la Mehădia și cei din Teara-Bé-ssi pe la Brașov oficioși români în uniformă, în vara aceea s'au făcut apariția și pe la Sibiu, centrul agitatorilor. După înformațiunile unei foi maghiare din Budapesta intervenise Bănffy, care adormecase primejdia uniformei române, ca să oprească oficioșii români purtarea uniformei pe pământul Transilvaniei. Căzând atunci ministrul Sturza, recerării de-atunci s'a satisfăcut acum, așa că de aici înainte nu vom mai ave înălțătoarea preveligii a uniformei române.

Ce 'i e trica!

Germania și persecuția Svalbilor din Bănat. Ultimele procese de presă, cari s'au terminat cu condamnări grele pentru redactorii foilor germane din Bănat, au produs în opinia publică a Germaniei o impresie penibilă. »*Neueste Nachrichten*» accentuează, că în procesele acestea au fost violate în mod grav dreptul și dreptatea Guvernului maghiar, — continuă »*N. N.*» — n'a pășit în organele lui oficioase contra acestei violări de drept, de unde rezultă în mod clar, că aprobă cele întâmplate. Tot așa de aspru se exprimă »*Vossische Zeitung*», care scrie între altele: Ce s'a întâmplat, nu se mai poate asunde. Tribunalele maghiare au comis față de ordinea de drept un act de brutalitate numai, ca să facă o plăcere dușmanilor ce-i are Germania. Întemplierile acestea au indignat din samă afară de Germanii din Ungaria și din epistolele, ce vin de acolo, transpiră o mare desperare. Tribunalele maghiare instrăinează pe sin-cerii lor prieteni germani, căci alungând pe Germanii din Ungaria în brațele desperării, nimicindu-le sentimentele lor naționale, vatămă Germania aliată.

Partid de drept. După-ce coaliția opozițională din dieta Croației s'a dizolvat fracțiunea Strozsmayer a decis să ia numele de partid de drept. Decisul acesta va fi înaintat luna viitoare adunării partidului, spre aprobare.

De ale pactului. Oredem, oă vom fi în poziția de a anunța cetitorilor nostri, oă actualele conferențe ale ministrilor de resort în Viena în chestiunea pactului și a tarifului vamal autonom vor fi primite rezolvare definitivă. La înțelegere poate să se fi ajuns, nu

mai cât presa n'a putut afla mai nimic, din cauza angajamentului luat din partea conferențiarilor de a se păstra discrețiunea cea mai mare. Cu toată discrețiunea ziarul »*N. Fr. Pr.*» împărtășește știrile, că prim-ministrul Széll și-ar fi exprimat dorința, că pactul să se subscrie în Budapesta. Tot »*N. Fr. Pr.*» mai susține, că vama pe textile și pe lână formează pedeci mari. Dacă ambele vor pute cădea de acord în aceste puncte, atunci chestiunea pactului e rezolvată. Aduge însă ziarul vienez, oă viitorul tarif vamal nu va mai conține vămile pe materile prime (brute) nici vama urată pe cafea. Ziarul »*Fremdenblatt*» în legătură cu pertractarea pactului aduce știrile, că Cehii tineri se pregătesc de obstrucție dacă nu se va satisface pretensiunea lor de egală îndreptățire a limbii și de a li se ridica o universitate slavă.

O telegramă din Viena a semi-oficioșului »*Bud. Tid.*» anunță, că conferența ministerială a durat și Duminecă înainte de ameză până la 10 ore. La consultări au luat parte și referenții. Încheierea formală a pactului se va face în săptămâna asta în Budapesta, unde vor veni ministrii austriaci.

Nota americană și Evreii.

Nota ministrului de externe al Statelor-Unite Hays, dată în interesul Evreilor din România, a făcut fiasco pe toată linia. Aceasta se constată în întreagă presa europeană, chiar și în cea engleză. Nostim este faptul, oă și presa americană a început să critice pe dl Hays, pentru-că a spus Statele-Unite la un asemenea insucces.

Ca ceva nou se anunță din Londra, oă residentul României a clarificat guvernul englez despre starea Evreilor din România și a zis, oă e înșărcinat a declara, oă guvernul României nu poate împedea emigrarea Evreilor.

În cele ce urmează mai dăm câteva voci de presă asupra chestiei.

Presa franceză.

Se cunosc acum și părerile presei franceze, cari sânt aceleași ca și ale celei germane.

»*La Liberté*» merge și mai departe; ea găsește că Americanii fac acum legi în contra Evreilor la fel cu acelea în contra Chinezilor și că amestecul Americii în afacerile europene este periculos.

»*New-York Herald*», ediția parisiiană, publică o scrisoare a lui Aristarkybe, fostul ambasador al Turciei la Londra, prin care califică această inter-

În anul 1830 s'a înființat *fondul de monture (Monturs-Fond)*, cu scop ca din venitele aceluia să se procure pentru militari granițieri vestimente de pănură mai fină și uniforme, căci până aci granițierii se îmbrăcau pe șpelele proprii. Acest fond s'a înființat din: contribuiri dela toate familiile granițierești; 1/2 parte a arănzilor de pe munții comunelor și a venitelor din casele comunale; rebonificarea dela erariu pentru vestimentele și încălțămintele, cu cari granițierii au făcut serviciile militare afară de cercul regimentului; plata pentru lemnele, ce granițierii le aduceau din pădurile lor oficioșilor confiniari; 1/4, arănda terenului escindat pentru industria montană la Rodna; arănda muntelui »*Dou-sul Stănișorii*» și 1/4, arănda muntelui Orăciunel. Toate aceste venituri mai înainte parte curgeau în casele comunale, parte se trăgeau de oătră cei interesați, și numai prin învoirea comunelor și a intereseșilor s'au destinat pentru înființarea fondului de monture.

În fine cam din anul 1836 au început a se pune în unele comune granițierești nășed-ne baze pentru fonduri școlastice, și doi ani mai târziu, la anul 1838, prin înființarea vicarului Ioan Mărtian, s'a înființat în fiecare comună granițierească câte un *fond școlastic* de

FOJTA „TRIBUNEI”

Istoria școlărilor năședene.

De

Virgil Sotropa.

Școlă române în școlul XVII și XVIII.

(Urmare.)

Pe teritorul regimentului I român granițierească din Ardeal s'au deschis tot cam pe atunci: școala normală din *Oriaș*, apoi școlă cu trei clase și comunale în *Hafeg, Vaida-roos, Jina, Cugir, Lissa, Veștem, Tohan, Racovița, Ohaba, Răcăștia, Șinca și Viștea-inferioară*, și încă în vr'o câteva comune școlă cercetate numai în timp de iarnă.

Pe teritorul regimentului II românesc granițierească năședean au început a se înființa școlă dela 1763 încoace.

Cele espuse până aci servesc ca un mic tablou despre starea culturală la Români până la a doua jumătate a secolului XVIII. Înainte de a trece însă la istoria școlărilor năședene, se vedem mai întâiu cum și când s'a înființat regimentul granițierească năședean, apoi cum și când s'au înființat fondurile școlastice

năședene, și prin ce fase au trecut până azi acele fonduri, din cari s'au susținut și se susțin școlălele înființate de granițierii năședeni?

Fondurile școlastice năședene.

Cele mai vechi date și documente istorice, privitoare la ținutul sud-estic al Ardealului, ne spun, oă comunele din vales Rodnei au format un teritoriu de sine stătător, sub numirea de »*Districtus Rodnensis*». Acest teritoriu mai târziu s'a arestat comitatului Solnoel-interior și apoi comitatului Dobăda, numărându-se locuitorii săi între nobilii acelor comitate; ear' la anul 1472 regele *Matia Corvinul* încorporă comunele din vales Rodnei cu orașul Bistrița, garantând însă locuitorilor din acele comune toate libertățile, drepturile și privilegiile, de cari se bucurară mai înainte.

Înființându-se la anul 1763 *granița militară*, spre acest scop s'au militarizat toate 21 comunele din vales Rodnei, adică: *Rodna-veche, Maier, Sângeorgiu, Leș, Ilva (mică), Feldru, Văreaca (Nepos), Rebra-mare, Rebrisoara, Nășed, Salva, Hordou, Telci, Bieghi, Suplai, Poienii (Poienile Zăgresi), Găureni, Runc, Zagra, Mocoș și Măitei*, precum și 2 comune din vales Șielui: *Nusfalău și Sântioana*. La acestea după

venire ca inconciliabilă cu legile americane și nepolitice, de care ce dacă dl H ye se ocupă de afacerile interioare ale României pe baza tratatului de pace de la Berlin, ar trebui să se intereseze și de acelea ale Turciei.

„Tribuna“ din Roma.

„Tribuna“ din Roma continuând a se ocupa cu afacerea, scrie între altele:

„Sprijinul pe care inițiativa guvernului nord-american l-a găsit în cabinetul englez e un indiciu clar, că viul lui Chamberlain, cu privire la o alianță anglo-americană, tot mai ocupă încă consiliul coroanei britanice.

„Dar“ poate e și mai importantă rezerva, în care par închise celelalte puteri.

„Poate fiindcă, cum s'a observat, puterile triplei-alianțe deoparte, și acelea ale dublei-alianțe de alta, țințese pentru motive politice militare, să nu se înstrăineze de România? Nu credem. Motivul rezervei stă, după părerea noastră, în altă parte; stă în sentimentul de a nu se secunda politica americană în acele tentative de amestec european, cari dacă pot suride Marelui Britanii pentru motive de echilibru și de rașă, nu surd celorlalte puteri doritoare de a nu vedea în fața lor nici tului noi nici concurenții noi.

„Daily Mail“.

În legătură cu chestia notei americane, ziarul „Daily Mail“ are din Washington știrea, că un raport al comisarului asupra emigrării, care va fi publicat la 1 Octomvrie, chiamă atențiunea guvernului asupra augmentării tot mereu crescende a emigranților din Europa septentrională și orientală și mai ales din România.

Raportul conchide cerând aplicarea legilor celor mai severe în contra emigrării.

Furor hunicus.

Cu acest titlu „Cronica“ publică în numărul său mai nou următoarele, cu privire la nouele proese, cu cari e persecutată „Tribuna“:

„Săptămăna lui Kossuth“ nu se putea termina numai cu scandaluri de stradă, cu bombardamente de ferestre și de vitrine, cu spargeri de capete și ocașe frante, ea trebuia pentru „gloria“, fetișului național și pentru *idea* (!) de stat maghiar să se termine și cu înocățușarea presei române.

Deocamdată „Tribuna“.

Deocamdată „Tribuna“ îi revine onoarea persecuțiunii din partea acolora, cari până ieri alaltăieri au mistificat lumea cu libertatea presei în Ungaria și Transilvania.

Nu mai puțin decât cinoi articoli ai valoroasei „Tribuna“ sunt improcesuați de liberalul guvern unguresc. Cine știe ce va să zică un proces de presă dincolo, la frații noștri, acela nu va fi surprins când va auzi că Curtea cu jurați dela Cluj a condamnat în total pe redactorii „Tribuna“ la 10 ani închisoare și 50.000 de coroane, numai și numai ca să termine odată cu acest energie organ de publicitate.

Cu toate că Ungurii ar trebui să știe din propria lor istorie, că cea mai absurdă luptă e aceea ce un guvern reacionar o duce în contra presei liberale, ei totuși uitând cu totul rolul presei independente, atocă acum o'o furor demn de străbunii huni, inocenta și

munal (Gemeinde-Schulfond) cu scop ca din acela să se plătească salariul învățătorilor dela școlile naționale comunale, să se cumpere cărți de școală și să se procure materialul și rechiștele trebuincioase pentru școală. Pentru fondul acesta s'au menit în fiecare comună venitele de cârcămarit din trei luni de toamnă. În Bărgău au încurs în acest fond și banii, pe cari în 1832 îi dăruise Archiducele Ferdinand d'Este, ca să se procure sămânțe; ear' în alte comune a încurs în fond și venitul de păgunat. Suma, la care avea să se urce acest fond școlar în diferitele comune, s'a statorit: pentru comunele mari 4000 fl.; pentru cele mijlocii 2500, și pentru cele mici 2000 fl. monetă convențională. Pe timpul existării graniței, fiecare comună purta rașiune separată despre fondul școlar și rașiunile se censurau de comanda regimentului.

Desființându-se în anul 1851 granița militară, reprezentanții granițierilor fostului regiment năsăudean s'au adunat la 13 Martie și 1 August 1851 în Năsăud, și aci, la îndemnul unor bărbai de inimă, cum au fost învățătorul Vasile Nașou, directorul Moise Panga,

modesta presă română de dincolo. Orbi de ei. Nu ved ei că nu se luptă în contra unei idei decât tot c'o idee? Nu înțeleg ei că numai ideea poate suprima ideea? Ce idee opun ei presei române? Amenziile în bani și temnițele lor întunecoase și mucegăite? Dar' de când e lumea nici odată și nicăieri ideea n'a fost biruită de forța brutală.

Din contră ideea a ieșit victorioasă. *Sanguis martyrorum semen christianorum* — a zis Tertulian.

Din România.

Sosirea Suveranilor.

Regele și regina României au sosit Sâmbătă, în 27 e dimineața în Viena, unde la dorința expresă a Suveranilor nu li-s'a făcut primire oficială. Maj. Lor după ce au avut o scurtă conversație cu mai multe personajii la hotelul Krantz au plecat după amiază la Sinaia.

La Predeal au sosit Duminecă la orele 4, unde au fost întâmpinați de AA. LL. RR. Principii Moștenitori, I. P. S. S. Metropolitan-Primat și ministri.

Trenul regal a sosit în gara Sinaia Duminecă la 5 și 40.

Măne, Marți, Meștatea Sa Regele va presida un consiliu de ministri la castelul Peleş.

În acest consiliu se vor lua ultimele dispozițiuni în privința manevrelor.

Dela Ligă

Di Petre Grădișteanu, președintele Ligei culturale, va pleca în ziua de 1 Octomvrie n. la Craiova, pentru a avea o consfătuire cu fruntașii orașului pentru reconstituirea vechei secțiuni a Ligei culturale.

Biblioteca Academiei.

Biblioteca Academiei Române a fost vizitată în cursul lunilor Iulie și August de un număr de 688 cetitori, cari au consultat 3699 volume.

Manuscrisele și documentele au fost cercetate de 138 de cetitori, cari au consultat 173 manuscrise și 4454 documente.

În sala de lucru a bibliotecii se află 1640 cărți, 41 reviste române și 58 reviste străine.

În cursul acestor luni, biblioteca Academiei s'a sporit cu 551 volume și broșuri, 224 numere de reviste străine, 5 at-lase și hărți, 14 documente.

Mănăstirea Sinaia.

Sfințirea mănăstirii din Sinaia se va face pe la sfârșitul lunii Octomvrie. Serviciul divin va fi oficiat de I. P. S. S. Metropolitan-Primat.

Un banquet.

Bătrânul profesor M. Strajan din Craiova regulându-și drepturile de pensie pe ziua de 1 Septemvrie a fost sărbătorit de colegii sei printr'un banquet, care s'a dat în sala Andronescu, în onoarea colegului lor.

S'au ridicat mai multe toasturi. Cel dintău care a vorbit a fost dl G. Bușilă, directorul liceului; d-sa a închinat pentru M. S. Regele; apoi au toastat pentru dl Strajan profesorii Th. I. Ionescu, Dem. Constantinescu, Nache Niculescu, Cantunari, Fortunescu și alții.

Di Străjan, cum știm cu toții, este vrednicul profesor, de origine ardeleană, care prin munca sa culturală cinstită a făcut cinete Românilor ardeleni.

locotenentul Petru Tanco și vicarul de atunci Macedon Pop, hotărâră să nu împărțească între sine fondul de monture, după-cum făcuseră granițierii săoi, ci acesta să rămână intact sub numirea de „fond de stipendii“, din care să se dea fiilor granițieri năsăudeeni și descendenților acestora stipendii, la universități și academii.

Tot atunci se hotărî, ca fondurile școlastice comunale să se întrebunțeze și mai departe spre scopul, pentru care au fost înființate, și sub numirea de „fonduri școlastice confesionale gr. cat și gr.-or.“ ele fură administrate împreună cu celelalte fonduri foste granițierești.

Fondul de provenite, la desființarea graniței în 1851, a trecut din administrația organelor militare a regimentului năsăudean, în administrarea organelor financiare provinciale, rezervându-se pe un timp mai târziu hotărârea asupra dreptului de proprietate a aceluia fond și a venitelor lui.

(Va urma).

Manevrele și Bulgarii.

Din București se anunță, că nefiind România invitată la sărbările din pasul Șipca, n'a fost invitată nici Bulgaria la marile manevre de toamnă ale armatei române.

Pentru țaranii.

La ministerul de domenii s'a luat dispozițiunea, ca în timpul iernei să se dea lemne de foc țaranilor din pădurile Statului, cu prețuri reduse.

Revista esternă.

Francia.

În ultimul consiliu ministerial, ținut sub presidența lui Loubet, s'a hotărît, că membrii cabinetului să fie îndatorăți a se ocupa în vorbirile, ce le țin cu prilejul călătoriilor lor prin țeară, numai cu afaceri de resortul lor și cu chestii de politică internă, ferindu-se de a atinge chestii, cari trec peste marginile trase.

Bulgaria.

Cuirasatul rusesc din flota Mării-Negre, „George Pobledonoscoff“, având pe bord pe marele duce Nicolae Nicolae-vici de Rusia și pe oșialaiți oaspeți ruși, a sosit la Varna.

Principele Bulgariei a făcut vizită marelui duce pe bordul cuirasatului; marele duce a înalpat vizita principei lui Ferdinand pe bordul crucișătorului bulgar „Nadejda“, după care apoi principele și marele duce au debarcat în oraș în același entuziasm ale mulțimii, salutați la cheul de debarcare de ministrul-președinte Danoff, metropolitul din Varna, clerul și autoritățile publice.

Vice-președintele Sobraniei a rostit un discurs, urând marelui duce bună venire pe pământul Bulgariei.

Marele duce și principele Ferdinand cu suitele lor au plecat cu trenul, în mijlocul ovațiunilor entuziaste ale populațiunii, la Tirnovo.

Vaporul „Petersburg“ cu oșialaiți oaspeți ruși a sosit azi dimineață la Burgas (port la Marea-Neagră), unde au fost salutați de bună-venire în numele Prințului Ferdinand și al guvernului bulgar.

Oaspeții ruși au plecat îndată cu trenul la Starazagora (Eski-Zagra), de unde apoi se vor duce la Șipca.

Italia.

În orașul Siena s'a deschis în 16 l. c. congresul „Dante Alighieri“. Erau prezenți mulți senatori și deputați.

Președintele Villari a pronunțat un discurs, în care a anunțat că societatea progresează nelncetat. Membrii sunt în număr de 16 mil. Încosăriile anuale sunt de o sută de mil de franci. În diferite părți ale lumii se înființază școlile italiene. Cu toate acestea e necesar să se apere Italienii contra Slavior din Austro-Ungaria.

Turcia.

„Politische Correspondenz“ din Viena află din Constantinopol, că în munții dela Salonic, după ciocnirea trupelor cu o bandă, s'a găsit un manuscris cu rețeta unor explozive, prin care să se arunce în aer oșile ferate și podurile. S'au luat mari precauțiuni. Patrulele umbliă în toate părțile. Totodată s'a hotărît, să se cheme la arme 15 batalioane redif și ilave.

În ce privește noul consulat rusesc din Mitrovița, secevatura Porții n'a liniștit spiritele. Conducătorii rezistenței albaneze din Mitrovița s'au împreunat cu Albanezii din districtele Diacova, Ipeo și Novi-bazar. Furia contra Rusiei e la culme în poporațiunea musulmană. Din toate părțile aleargă oșe înarmate de Albanezi, ca să împedeze cu puterea instalarea consulului rusesc. Liniile ferate au fost stricote și comunicațiunea cu Mitrovița intreruptă.

Cete de Albanezi continuă a face invasiuni pe teritoriul sârbesc.

Știri mărunte.

La sosirea vice-regelui Irlandei în Dublin a fost pe strade mai puțin public ca în zilele obișnuite. Din diferite părți ale Irlandei se anunță turburări de liniște. Deputatul O' Donnel a fost arestat.

Emigrarea Finilor continuă în măsură mai mare ca anul trecut. În lunile Iulie și August a. c. au emigrat 3165, între cari 1479 bărbai obligați la serviciul militar.

Serate de ale meseriașilor români.

Localul „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“, frumos mobilat și bine ajustat — având Joi, în 25 Septemvrie n. c., data tinerii ședințe literare, înfișșirea unei sale, în care numeroși oaspeți din toate păturile noastre sociale asistă la o festivitate școlară. Măreția sărbării a fost mult ridicată prin bravul cor al seminaristilor de sub conducerea harnicului cleric, dl Augustin Bena, care mereu își pune prețioasele cunoștințe în serviciul cauzei meseriașilor noștri. Cum reuniunea în tot timpul anului școlar, ajutată este de bunii elevi ai seminarului „Andreian“, presidentul reuniunii dl Victor Tordășianu, în cuvântul de deschidere al ședinței, scoate în relief menirea culturală a reuniunii noastre și o asemănă cu un fel de școală, care cu binevoitorul concurs al inteligenței noastre nobilitază mintea și inima. Reuniunea sodalilor compusă cea mai mare parte din industriași recrutați din diferite părți, cu diferite vederi și obiceiuri, și cu și mai diferite creștere familiară și mai presus de toate cu foarte puțină creștere școlară, ea — fără a uita de datorința, ce fiecare meseriaș o are în ce privește perfecționarea în branșa proprie — are chemarea de a desvolta simțul de colegialitate, de a lucra la nivelarea obiceiurilor diferite, de a da meseriașului nostru ceea-ce a întrelăsat de a primi din cauze nouă bine cunoscute, în familie și în școală.

Între oșile și mijloacele, de cari reuniunea se folosește în această grea, dar' nobilă a sa chemare, presidentul nostru vizează la venirea în contact nemijlocit a meseriașilor între sine în localul reuniunii, și aci la însușirea obiceiurilor bune, la cetera de cărți bune și folositoare, la probele de cântări, la repetițiile pieselor teatrale, la ședințe literare, la producțiunile noastre publice. În reuniune măiestrul leagă cunoștințele cu sodalii harnici și viceversa, și tot aci ne facem cunoscuți publicului mare, care până aci în trebuințele sale se folosia aproape exclusiv de măiestrii străini. Cât de mare importanță are reuniunea noastră, se va dovedi în curând la expoziția industrială, pe care numai lucrând cu toții și dominnd între noi frățească dragoste, neapărată în ori-ce societate, sântem în stare a o organiza. Ea ne va prezenta publicului nostru ca pe buni, harnici și deștepți împreună muncitori.

Expoziția din a. c. mai are și acea particularitate, că întrunește la un loc pe țaranul cu meseriașul și cu inteligențul nostru, ca dovadă, că numai lucrarea armonioasă a tuturoră ne poate asigura bunăstare și folosire.

Nu pot lăsa neamintit de astă-dată — zice vorbitorul — fără de a lăpa dela o sfântă datorință creștinească — cazul trist al trecerii la cele veșnice a neobositului nostru conlucrător Ioan Pamfilie, măiestru pantofar, care abia înțat în viață spre durerea noastră a tuturoră a trebuit să părăsească această vale a plângerilor. Prin cineștea din urmă ce l'am dat o răposatului asistând la înmormântare atât noi, cât și întrașă reuniunea de pompieri din loc, al căreia zelos membru a fost — vrednicul ne-am făcut de cinstea obștei, ear' prin modestul ajutor bănesc ce l'am imbiat mult tristăteii noastre prietene, acum veduvei Evelina Pamfilie n. Luca, pe noi ingine ne-am ajutat! Fie-za bunele însușiri, hărnicia și alipirea caldă ce a avut răposatul cătră reuniunea noastră, să ne fie la toți de viu și bun exemplu.

În cele din urmă dl president mulțumește dlui Bena și cetei sale de coriși pentru conlucrarea la începutul acestui nou an școlar și declară ședința a 9 a deschisă.

După-ce dl Ioan Apolzan, în calitate de notar al Reuniunii, citește procesele verbale din ședințele administrative din luna Septemvrie, corul elevilor seminariali 14 elevi din cursul III-lea teologie esențială cu rară preciziune și cu multă însufieșire 2 compoziții orale, datorite dirigentului Augustin Bena, cari au fost mult aplaudate. Sodalul oisamar dl Filimon Delorean, de astădată derailând de pe terenul comisiunii, unde cu timpul are să fie acasă, ne-a recitat o poezie eroică de V. Alexandri. Noul sodal croitor dl Naftanail Aflatu 'și-a făcut intrarea între debutanții noștri cu declamarea unei alte poezii de V. Alexandri, convingându-ne, că dacă își va da silință va s'ajunge să se numere între bunii declamatori. Mai bun efect ar fi produs asupra auditorului, dacă dl

Aflatu ar fi recitat versurile postului nostru cu mai mult calm și cu mai puțină grabă. Bună impresie ne-a făcut dl Nicolae Neagoe, sodal croitor, prin declamarea poeziei „Pașa Hasan“ de G. Coșbuc. Dl Demetriu Azentis, culg-șip. reîntră în mijlocul nostru, după implinirea serviciului militar de 3 ani, s'a înrolat acum ca un adevărat stegar la armata noastră. D-sa ne-a cetit cu pricepere rară poezia „Gelosie“ de Haralamb Leca. Dl Filimon Delorean mai apoi ne-a ținut în continuă bună dispoziție prin cetera buchiții hazlii „Sub car 'mi-al așternut“ de Sandu pungă goală, ear' după d-sa harnicul Nicolae Neagoe pășind din nou la tribună, ne-a recitat frumos poezia „Rea de plată“ de G. Coșbuc.

Drept variațiune dl Ioan Apolzan ne-a cetit frumoasa scrioare (publicată în foia „Tel. Rom.“) adresată presidentului reuniunii de dl Ionel Luch, sodal cofetar în Viena, scrioarea ce ne-a făcut să admirăm frumosul stil și ideile dlui Luch, care va înbogăți expoziția cu diferite zaharicole, torte etc. În fine dl Dem. Azentis ne-a declamat poezia „Dormi în pace“ de Vlăhuță și o măestrie și cu sentiment nelntrecut. Ville aplause, ce nu voiau să înceteze, sânt mărturie vie despre gradul înalt, la care dl Azentis a ajuns în arta declamatorie. Corul bravilor seminaristi a înoronat prestațiunile frumoase și instructivele noastre serate.

Deplin satisfăcuți la orele 10^{1/2}, ne-am îndepărțat zicându-ne la revedere la a 10 a ședință literară din ultima Joi din luna Octomvrie după călindarul nou.

„Sucevecă“.

AVIS.

Domnii membri ai clubului municipal român sânt rugați a participa la ședința clubului, ce se va țină Vineri, în 30 Octomvrie n. st. n. după prânz la 5 ore, în localitățile casei române din loc. Obiectele sânt: 1 Reconstituirea biroului. 2 Consultarea asupra obiectelor ce se vor pertracta în congregația din 6 Octomvrie.

Sibiu, la 29/9 1902 st. n.

Biroul clubului:

Dr. N. Vecerdea, secretar. Ioan de Preda, președinte.

Cronica zilei.

Sibiu, 29 Sept. n. 1902.

CĂLINDARUL DE ZI

al biroului de informațiune pentru străini, PIAȚA-MARE Nr. 14.

Marți, în 30 Sept. n. 1902.

Galeria de tablouri a muzeului Baron Bruckenthal, Piața-mare nr. 10: După înștințarea servitorului din muzeu. Intrarea 80 bani.

Muzeul de istoria naturală, strada Harnicek nr. 1: După înștințarea intendentului casei. Intrarea 80 bani, pentru copii 20 bani.

Muzeul transilvan carpatic, strada Harnicek nr. 1: După înștințarea custodelui (Strada Olsnădei nr. 5, st. I.). Intrarea 1 cor.

Restaurațiunea Kirscher: „Unicum“: Strada Poplăoi: Marelă concert militar dat de muzica militară ces. și reg. a reg. de inf. nr. 2. Începutul la 7/8 ore seara. Intrarea 50 bani de persoană.

La esamenele ce s'au ținut în săptămăna trecută la școala de voluntari de artilerie de aici au trecut esamenul cu calcul de foarte bine voluntarii români: Dr. Sextil Pușcariu, Traian Mihăiu, Virgil Olariu, Ioan Comaniciu. Ear' cu bine: Iuliu Adam și Remus Cosma.

Illuminatorii. La știrea, ce am dat o, că redacția și administrația foiei „naționale“ „Tribuna Poporului“ a fost iluminată în presa sârbărilor kossuthiste „Tribuna Poporului“ după rēul obiceiului al redactorului ei, răspunde cu insulte și calomnii personale, par'că prin aceste s'ar pută ascunde adevărul. Numai odată să pune pe terenul negațiunii, zicând, că nu-i adevărat. Ne-am informat despre starea lucrului, în afară de corespondentul nostru, dela doi fruntași vrednici din Arad, și ambii confirmă cele comunicate de noi. Unul zice între altele: „Eu am văzut, treșnd pe stradă, iluminate ferestrele „Tribunei Poporului“, ear' celalalt ne scrie: „Întreg orașul a văzut că administrația și redacția „Trib. Pop.“ au fost iluminate în presa centenarului lui Kossuth.“

Ei, d-le Rușu-Șiriu, așteptăm acum să continuu cu insultele și calomniile, proprii firei d-tale.

Despărțământul en detail:
Cel mai ieftin și mai bun izvor de cum-
părare pentru mărfuri de
Băcănie, Coloniale și Textil.
Principiul întreprinderii:
Bun și ieftin!
Serviciu prompt, real și prevenitor!

Cafea neprăjită
20 de feluri!
Esceleste cafele prăjite
în toate prețurile!
Făină eminentă
de Bănat!
Cele mai fine liqueururi!

„CONCORDIA“
SOCIETATE COMERCIALĂ PE ACȚII
SIBIIU
STRADA MĂCELARILOR Nr. 20.

Vinuri naturale
de masă și desert!
Toate soiurile de ape minerale
umplătura proaspătă!
Zăhar I-a rafinat
în piramide și bucați cubice!
Fruite meridionale! Conserve!

Pânzeturi dela Schroll!
Broderii albe!
Țesături de casă indigene
și străine! 198 24—80
Chiffonuri și Inlets!
Toate soiurile de ață de croșetat și
bumbacuri de împletit!
Fețe de masă, pentru cafea etc. ect.

MERSUL TRENURILOR
pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Maiu 1902.

Murș-Ludoș—Bistrița.									
Tren de pers.	Tren de pers.	Tren de pers.	Tren mixt		Tren de pers.	Tren mixt	Tren de pers.	Tren de pers.	Tren de pers.
4.—	9.06	4.25		Murș-Ludoș	6.49	7.30			
5.01	10.29	5.39		Zau	5.52	6.35			
6.57	12.48	7.19		Tagu-Budatelic	4.10	4.54	9.44		
7.55	1.05			Șt. Mihail de câmpie		3.44	8.46		
8.47	3.02			Lechița		2.48	7.43		
9.24	3.52			S. Măghiaruș		2.02	6.52		
10.14	4.55			Bistrița		1.16	5.55		

Cucerdea—Oșorheiu—Reghinul-săsesc									
Tren de pers.	Tren de pers.	Tren de pers.	Tren mixt		Tren de pers.	Tren mixt	Tren de pers.	Tren de pers.	Tren de pers.
3.16	8.10	9.—	2.06	placă Cucerdea . . . sos.	7.39	2.38	8.30	12.31	
3.57	8.51	9.47	2.52	Ludoș . . .	6.59	1.55	7.37	11.43	
4.44	9.40	10.30	3.56	Cipău . . .	6.24	1.19	6.51	10.39	
5.34	10.30	11.22	4.59	sos.) Oșorheiu . . . (pl.	5.30	12.25	5.43	9.30	
5.45	10.42		5.15	pl.) (sos.		9.—	5.04	9.15	
7.14	12.16		6.44	sos.) Reghinul-săs.) placă		7.39	3.30	7.54	

Ghiriș—Turda.									
Tren de pers.	Tren de pers.	Tren de pers.	Tren mixt		Tren de pers.	Tren mixt	Tren de pers.	Tren de pers.	Tren de pers.
7.33	10.50	5.40	10.23	6.05		7.—	5.05	10.15	3.20
7.55	11.12	6.02	10.45	6.27	Ghiriș—Turda	6.40	4.45	9.55	3.—

Alba-Iulia—Zlatna.									
Tren de pers.	Tren de pers.	Tren de pers.	Tren mixt		Tren de pers.	Tren mixt	Tren de pers.	Tren de pers.	Tren de pers.
4.37	9.40	4.36			7.23	11.03	6.14		
7.33	12.32	7.47		Alba-Iulia—Zlatna	4.56	8.20	3.43		

Blaj—Küküllöszög—Sóvárád.									
Tren de pers.	Tren de pers.	Tren de pers.	Tren mixt		Tren de pers.	Tren mixt	Tren de pers.	Tren de pers.	Tren de pers.
3.25	2.48			Küküllöszög-Blaj	8.48	6.50			
4.02	3.30			Sân-Miclaus	8.13	6.15			
4.30	4.15			Cetatea-de-Baltă	7.41	5.38			
5.18	5.21			D. Sân-Mărtin	7.05	5.—			
8.24	8.59			Sóvárád	4.05	1.53			

Notă. Orelle însemnate în stânga stațiilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. — Numerii încadrați cu linii mai negre înseamnă cele de noapte.

- Biblioteca populară a „Tribunei“**
- Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 ocaie tip, breș, elegant. Un exemplar 60 bani.
 - Fata Stolorului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
 - Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
 - Piperaș Petru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
 - Pisică și Tâmbăla. Anecdota de Silvestru Meidevan. Prețul unui exemplar 6 bani.
 - Jocurile și joacă de copil. De P. Ispirescu, culegere tipografică. Un exemplar 30 bani.
 - Tatu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
 - Colăcăritul. Obiceiurile țărănilor români la nunta, de Benedict Vicu. Un exemplar 16 bani.
 - Fieca a nouă mame. Poveste de Silvestru Meidevan. Un exemplar 26 bani.
 - Povestea lui Ighat. Poveste de Silvestru Meidevan. Un exemplar 6 bani.
 - Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
 - Indărățul. Poveste de Silvestru Meidevan. Un exemplar 16 bani.
 - Războiul de sămă. Legendă populară din ghera Născădului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.
 - Bunica de Bejuna Născăd, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Isarik. Un exemplar cu 80 bani.
 - Viad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
 - Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
 - Foșcăntul Turului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
 - Calărașii cu trei pisioare. Poveste franceză scrisă de Eleonora Tănăsescu, după A. Gevrey. Un exemplar 16 bani.
 - Compoștea. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
 - Un poșter indărățul. Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 8 bani.
 - Prionul meu Vântură-Țeară. Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
 - Săpătoroarea. Din poveștile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
 - Fata Crăinului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.
- Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, ca deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatal convenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Anunț.
În comuna Răhău, aproape de Sebeșul-săsesc, cu 2000 locuitori, curat românească, se află de vânzare sub condițiuni favorabile două curți separate vis-à-vis, cu 4 odăi de locuință culină, cameră, două pivniți mari, grajduri, șură și alte edificii economice, toate solid clădite și în stare bună, cu o grădină de pomi și de legumi și o jumătate jugăr de vie la curtea sub nr. 412, situate în centrul comunei și foarte potrivite pentru deschiderea unei prăvălii de care nu se prea află în această comună, numai niște trafice; toate se pot ocupa din 1 Noemvrie a. c., ear informațiunile necesare le dă proprietarul de acolo **Ioan Oncescu.**
838 2—2

Epilepsie.
Cine suferă de epilepsie, căreia, și alte morburii de nervi se căară o broșură referitoare la aceste. Se trimite gratuit și francostă prin **Schwaben-Apotheke, Frankfurt a. M.** 319 8—52

Plecarea și sosirea trenurilor la Sibiu.
Trenurile pleacă dela Sibiu:
Dimineața:
La 4 ore 33 min. la Tâlmăciu—Făgăraș, tren mixt.
La 5 ore 30 min. Șelimber—Cisnădia, tren mixt.
La 7 ore 41 min. Copșa — direcția Buda-pesta și Predeal, tren mixt.
La 7 ore 44 min. Sebeș—Vinț, Arad, Buda-pesta (Alba-Iulia, Hunedoara, Petroșeni) tren de persoane.
După prânz:
La 1 oră 14 minute Tâlmăciu—Turnu-Roșu—Căneni—București, tren de persoane.
La 1 oră 5 min. Copșa (comunică numai Marția și Vineria)
La 2 ore Tâlmăciu—Turnu-Roșu—Făgăraș, tren mixt.
La 2 ore 5 minute Sebeș—Vinț—Deva (Hunedoara, Petroșeni).
La 2 ore 15 minute Șelimber—Cisnădia, tren mixt.
La 3 ore Ocna (scalde, tren de plăcere).
La 4 ore 40 min. Copșa—Cluj—Buda-pesta, tren de persoane.
La 5 ore 5 min. Sebeș—Vinț—Arad—Buda-pesta (Alba-Iulia, Petroșeni), tren mixt.
La 8 ore 25 min. (seara) Șelimber—Cisnădia, tren mixt.
La 10 ore 30 min. Copșa—Cluj—Buda-pesta, Brașov—Predeal, tren de persoane.

Trenurile sosesc la Sibiu:
Dimineața:
La 4 ore 12 min. dela Buda-pesta—Cluj, Predeal, Brașov, (Copșa), tren de pers.
La 6 ore 55 min. dela Buda-pesta, Arad, Vinț, Sebeș (Hunedoara, Petroșeni) tren mixt.
La 7 ore 04 min. dela Copșa (numai Marția și Vineria).
La 7 ore 10 min. dela Cisnădie—Șelimber; tren mixt.
La 7 ore 33 min. dela Făgăraș—Turnu-roșu, Tâlmăciu, tren mixt.
După prânz:
La 12 ore 40 min. dela Deva, Vinț, Sebeș, (Alba-Iulia, Hunedoara, Petroșeni), tren mixt.
La 1 oră 04 min. dela Buda-pesta—Cluj; Predeal—Brașov (Copșa); tren de persoane.
La 3 ore 37 min. dela București, Căneni, Turnu-Roșu, Tâlmăciu; tren de persoane.
La 3 ore 55 min. dela Cisnădia—Șelimber; tren mixt.
La 7 ore 34 min. (seara) dela Ocna (scalde), tren de plăcere.
La 8 ore 05 min. dela Buda-pesta, Arad, Vinț, Sebeș (Alba-Iulia, Hunedoara), tren mixt.
La 8 ore 57 min. dela Făgăraș—Tâlmăciu; tren mixt.
La 9 ore 15 min. dela Buda-pesta, Cluj, Predeal—Brașov (Copșa), tren mixt.
La 9 ore 48 min. dela Turnu-Roșu, direct dela graniță (din 15 Maiu în fiecare Duminică și sâmbătoare); tren de plăcere.
La 10 ore 09 min. dela Cisnădie—Șelimber.

„Tipografa“, soc. pe acțiuni în Sibiu.
Se află de vânzare:
HOMO SUM.
ROMAN
DE
GEORGE EBERS.
Prețul 2 cor. sau 2 lei 50 bani.
Comanda se pot face la
Librăria W. Krafft.

Pentru tipar responsabil Ionel Marcehal.

„Unicum“ lui Kirscher
Mare concert militar
dat de capela reg. de infanterie ces. și reg. nr. 2,
cu program ales
Marți in 30 Septembrie a. c.
— Întrarea 50 bani. —
Loge à cor. 4 — se pot abona în cafeneaua „Unicum“.
Începutul la orele 7 și 1/2 seara.
Rugând pe onoratul public pentru generos concurs și sprigin rămân
Cu stimă
Emil Kirscher.
838 5—

Din editura „Tipografeii“, soc. pe acții în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri	cor. — 30
Art. de lege XXI și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară	— 50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune	— 80
Aluășiu Gavriță, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul „Societății de cumpătare“	1.—
Brote Eugen, Ținerea vitelor	— 24
„Trifoiul“	— 30
Costan T., Aur, novelă	— 40
Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarata	— 32
Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	1.00
Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	1.60
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri	— 20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	— 40
„Reprivire din Paradoxe sociologice“	— 40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886)	— 10
Rusu-Șirianu I., Moara din vale, 8 novele	1.40
Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	— 60
Simu R., Monografia comunei Orlat	— 50

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatal convenit.
Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Legea veterinară
atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce li-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește
Învățătorul Munteanu
impărtășește economilor soi cele mai de lipsă cunoștințe despre
LEGEA VETERINARĂ
(Leonirea vitelor)
BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)
stând cu dinții la sfat în serile lungi de iarnă.
De
Tormay Béla.
Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.
Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela
Reuniunea română de agricultură
din comitatul Sibiului.

MARGARETA KOLDOVAN.
Din
tainele
vieții.
23 de novele și schițe.
Prețul 2 cor., plus 10 bani porto.
Se poate procura dela
Librăria
W. Krafft.